



# Chargements Ferroviaires (mensuel)

Les prix n'incluent pas la taxe de vente.

Prix: 8 \$ cdn l'exemplaire, 77 \$ cdn pour un abonnement annuel.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent. Elle peut être commandée via Internet ou en composant le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Vol. 77, N° 1

Janvier 2000

## Faits saillants :

- Durant le mois de janvier 2000, les quantités de marchandises chargées par les chemins de fer au Canada ont totalisé 19,6 millions de tonnes métriques (à l'exclusion du trafic intermodal), ce qui a représenté une hausse de 11,9% par rapport à janvier 1999.
- Le transport intermodal, représenté par les "conteneurs sur wagons plats" (CSWP) et les "remorques sur wagons plats" (RSWP), a atteint 1.9 million de tonnes métriques, soit une augmentation de 15,8% par rapport à la même période en 1999.
- Les cinq principales marchandises chargées ont été: le charbon (3,1 millions de tonnes métriques), le minerais de fer et leurs concentrés (2,8 millions de tonnes métriques), le blé (1,6 million de tonnes métriques), la potasse (1,4 million de tonnes métriques) et le bois d'oeuvre (0.9 million de tonnes métriques). Parmi ces cinq marchandises, le minerais de fer et leurs concentrés et le blé ont enregistré de fortes hausses de l'ordre de 48,0% et 44,2%, respectivement, par comparaison à janvier 1999.

Disponible sur **Cansim** dans la matrice 1430

Vous trouverez une description complète des méthodes, qualité et limites des données dans la publication annuelle, **Le transport ferroviaire au Canada** (n° 52-216-XIB au catalogue).

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Jean-Robert Larocque, Division des transports, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (Téléphone : 613-951-2486, télécopieurs : (613-951-0009, internet : [lacroque@statcan.ca](mailto:lacroque@statcan.ca)).

Mars 2000

## Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. Ministre de l'Industrie, 2000. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

TABLEAU 1. Chargements de marchandises payantes au Canada - Total

Code CFM	Marchandises	Janvier 2000		Janvier 1999			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	18,014	1 611 319	12,588	1 117 304		
2	Autres céréales	3,524	277 306	2,763	223 635		
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	1,803	142 131	1,781	144 957		
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	-	-		
5	Graines de colza (Canola)	4,135	327 451	3,885	310 109		
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	225	18 127	435	35 953		
7	Aliments pour animaux, pailles, oeufs et produits d'animaux	1,964	158 122	1,550	124 414		
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	1	74	4	261		
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	905	65 976	1,059	77 269		
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	2,457	189 369	2,294	175 952		
11	Sucre	273	22 117	270	22 735		
12	Préparations alimentaires n.c.a.	42	2 494	48	3 080		
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	37	2 689	46	3 298		
14	Sable, gravier et pierre concassée	2,773	232 600	1,458	125 199		
15	Sel	1,151	107 806	1,313	122 720		
16	Roche phosphatée	153	13 532	-	-		
17	Soufre	6,798	638 114	6,393	602 759		
18	Gypse	x	x	x	x		
19	Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	4,830	418 214	4,827	410 667		
20	Minerais de fer et leurs concentrés	30,068	2 764 459	20,858	1 867 611		
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	1,106	97 541	1,272	112 614		
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	2,888	209 596	3,766	273 703		
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	711	55 835	672	53 961		
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	1,067	84 793	304	26 684		
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	82	7 111	152	8 703		
26	Charbon	31,564	3 104 020	33,736	3 301 398		
27	Essence et carburéacteur	1,229	88 486	1,783	126 343		
28	Mazout et pétrole brut	3,861	305 323	4,124	325 347		
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	8,070	500 735	7,392	462 934		
30	Coke de charbon et coke de pétrole	1,830	111 444	1,544	100 380		
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	1,650	121 093	1,325	97 428		
32	Acide sulfurique	2,117	187 064	1,822	161 103		
33	Alumine	2,628	230 474	2,620	230 628		
34	Autres produits chimiques de base	7,200	593 714	7,239	607 526		
35	Potasse	14,442	1 355 501	13,764	1 253 038		
36	Engrais (sauf la potasse)	5,173	434 518	4,386	366 189		
37	Autres produits et préparations chimiques	734	62 163	597	49 860		
38	Matières plastiques et caoutchouc	3,039	246 081	2,847	234 564		
39	Rondins et autres bois bruts	4,879	280 760	4,305	295 984		
40	Copeaux de bois	6,457	388 978	6,744	400 801		
41	Bois d'oeuvre	11,237	850 281	10,626	789 377		
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	5,040	366 788	3,738	259 120		
43	Pâte de bois	9,789	777 194	9,552	705 193		
44	Papier journal	6,432	388 706	6,449	381 248		
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	4,045	250 101	4,152	263 026		
46	Ciment	1,409	125 218	1,139	100 948		
47	Autres produits minéraux non métalliques	868	69 372	475	37 344		
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	3,684	302 743	2,459	183 985		
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	650	52 659	1,245	105 155		
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	1,565	121 866	1,579	124 364		
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	479	38 013	448	35 104		
52	Articles en métaux communs	1,310	91 728	1,317	93 115		
53	Machines	223	12 054	135	6 962		
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	8,970	158 210	6,168	103 920		
55	Véhicules pour le transport de marchandises	9,444	167 057	8,193	144 802		
56	Autres véhicules	25	1 594	35	1 519		
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	2,291	72 774	1,902	62 004		
58	Autre matériel de transport	1,450	27 132	890	26 013		
59	Déchets et débris métalliques	2,137	163 124	1,694	123 468		
60	Déchets et débris non métalliques	945	54 226	817	45 449		
61	Autres produits manufacturés et divers	316	18 003	453	19 633		
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	1,125	44 768	1,476	54 952		
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	322	12 974	239	12 579		
64	Expéditions de détail	...	-	...	3 402		
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>		<b>253,636</b>	<b>19 623 714</b>	<b>227,147</b>	<b>17 539 788</b>		
		<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>o</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>	<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>o</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	106,052	213,318	1 751 575	90,638	220,770	1 524 903
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	6,379	...	120 477	4,746	...	91 111
	Trafic reçu des embranchements américains	...	...	1 211 392	...	...	1 532 156
	<b>TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>22 707 158</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>20 687 958</b>
	Trafic reçu des embranchements canadiens	...	...	4 174 462	...	...	3 746 282
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	9,154	17,886	123 639	12,396	24,092	163 014
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	2,341	...	37 606	2,248	...	35 917

Voir note(s) à la fin du graphique 1.

TABLEAU 2. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est

Code CFM	Marchandises	Janvier 2000		Janvier 1999			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	530	48 065	400	36 210		
2	Autres céréales	278	24 974	339	29 598		
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	69	5 344	38	3 093		
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	-	-		
5	Graines de colza (Canola)	151	12 789	78	6 829		
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	61	5 286	35	3 168		
7	Aliments pour animaux, pailles, oeufs et produits d'animaux	710	56 495	646	51 601		
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	1	74	4	261		
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	36	2 518	67	5 122		
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	146	11 019	176	13 269		
11	Sucre	272	22 028	262	22 046		
12	Préparations alimentaires n.c.a.	10	500	6	380		
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	9	338	19	1 027		
14	Sable, gravier et pierre concassée	1,060	81 116	484	39 189		
15	Sel	843	81 033	1,036	98 850		
16	Roche phosphatée	153	13 532	-	-		
17	Soufre	62	5 637	83	7 535		
18	Gypse	x	x	x	x		
19	Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	4,480	387 684	4,519	382 951		
20	Minerais de fer et leurs concentrés	30,068	2 764 459	20,858	1 867 611		
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	628	54 927	733	64 596		
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	2,888	209 596	3,766	273 703		
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	332	24 938	68	4 964		
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	958	75 190	231	20 224		
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	12	916	95	3 625		
26	Charbon	2,200	172 897	3,284	274 511		
27	Essence et carburéacteur	812	58 878	1,370	95 539		
28	Mazout et pétrole brut	1,763	145 273	2,184	173 988		
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	4,327	267 267	3,994	254 428		
30	Coke de charbon et coke de pétrole	1,193	62 657	954	55 468		
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	1,070	75 069	938	67 424		
32	Acide sulfurique	1,846	163 282	1,536	135 560		
33	Alumine	2,627	230 383	2,620	230 628		
34	Autres produits chimiques de base	2,853	218 732	2,412	192 843		
35	Potasse	975	89 009	1,032	94 673		
36	Engrais (sauf la potasse)	174	14 516	148	12 672		
37	Autres produits et préparations chimiques	516	43 252	478	39 845		
38	Matières plastiques et caoutchouc	1,818	142 137	1,667	134 722		
39	Rondins et autres bois bruts	2,585	118 457	1,338	88 215		
40	Copeaux de bois	1,321	77 429	1,136	61 797		
41	Bois d'oeuvre	4,220	306 583	3,544	254 696		
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	2,362	174 655	1,896	134 362		
43	Pâte de bois	3,799	278 485	3,859	276 006		
44	Papier journal	4,777	286 546	4,714	272 123		
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	3,585	220 636	3,275	203 853		
46	Ciment	673	59 358	503	43 461		
47	Autres produits minéraux non métalliques	541	42 377	175	12 792		
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	3,178	263 644	1,994	149 712		
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	532	44 219	1,159	99 149		
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	1,474	115 152	1,518	119 600		
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	325	27 498	265	22 610		
52	Articles en métaux communs	544	38 431	735	51 801		
53	Machines	183	9 596	76	2 837		
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	7,797	142 675	5,318	92 916		
55	Véhicules pour le transport de marchandises	9,280	164 769	7,984	141 880		
56	Autres véhicules	19	1 315	6	102		
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	2,291	72 774	1,902	62 004		
58	Autre matériel de transport	1,254	21 155	737	20 472		
59	Déchets et débris métalliques	1,243	101 887	988	79 441		
60	Déchets et débris non métalliques	541	32 339	307	18 274		
61	Autres produits manufacturés et divers	136	10 225	263	10 734		
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	1,120	44 558	1,474	54 890		
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	238	10 052	236	12 407		
64	Expéditions de détail	...	-	...	3 402		
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>		<b>119,949</b>	<b>8 236 624</b>	<b>101,962</b>	<b>6 987 689</b>		
		<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>o</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>	<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>o</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	65,961	131,076	1 070 553	57,072	151,763	947 512
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	3,435	...	62 815	2,649	...	45 460
	Trafic reçu des embranchements américains	...	...	1 041 153	...	...	1 214 084
	<b>TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>10 411 145</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>9 194 745</b>
	Trafic reçu des embranchements canadiens	...	...	3 531 876	...	...	3 042 993
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	8,757	17,096	117 934	12,224	23,744	160 680
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	1,905	...	31 648	1,478	...	24 746

Voir note(s) à la fin du graphique 1.

TABLEAU 3. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest

Code CFM	Marchandises	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
1	Blé	17,484	1 563 254	12,188	1 081 094
2	Autres céréales	3,246	252 332	2,424	194 037
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	1,734	136 787	1,743	141 864
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	-	-
5	Graines de colza (Canola)	3,984	314 662	3,807	303 280
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	164	12 841	400	32 785
7	Aliments pour animaux, pailles, oeufs et produits d'animaux	1,254	101 627	904	72 813
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	-	-	-	-
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	869	63 458	992	72 147
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	2,311	178 350	2,118	162 683
11	Sucre	1	89	8	689
12	Préparations alimentaires n.c.a.	32	1 994	42	2 700
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	28	2 351	27	2 271
14	Sable, gravier et pierre concassée	1,713	151 484	974	86 010
15	Sel	308	26 773	277	23 870
16	Roche phosphatée	-	-	-	-
17	Soufre	6,736	632 477	6,310	595 224
18	Gypse	x	x	x	x
19	Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	350	30 530	308	27 716
20	Minerais de fer et leurs concentrés	-	-	-	-
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	478	4 426 308	4 426 308	4 426 308

TABLEAU 4. Chargements de marchandises payantes au Canada - Total

Code CFM	Marchandises	Janvier 2000 à Janvier 2000		Janvier 1999 à Janvier 1999			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	18,014	1 611 319	12,588	1 117 304		
2	Autres céréales	3,524	277 306	2,763	223 635		
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	1,803	142 131	1,781	144 957		
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	-	-		
5	Graines de colza (Canola)	4,135	327 451	3,885	310 109		
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	225	18 127	435	35 953		
7	Aliments pour animaux, pailles, oeufs et produits d'animaux	1,964	158 122	1,550	124 414		
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	1	74	4	261		
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	905	65 976	1,059	77 269		
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	2,457	189 369	2,294	175 952		
11	Sucre	273	22 117	270	22 735		
12	Préparations alimentaires n.c.a.	42	2 494	48	3 080		
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	37	2 689	46	3 298		
14	Sable, gravier et pierre concassée	2,773	232 600	1,458	125 199		
15	Sel	1,151	107 806	1,313	122 720		
16	Roche phosphatée	153	13 532	-	-		
17	Soufre	6,798	638 114	6,393	602 759		
18	Gypse	x	x	x	x		
19	Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	4,830	418 214	4,827	410 667		
20	Minerais de fer et leurs concentrés	30,068	2 764 459	20,858	1 867 611		
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	1,106	97 541	1,272	112 614		
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	2,888	209 596	3,766	273 703		
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	711	55 835	672	53 961		
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	1,067	84 793	304	26 684		
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	82	7 111	152	8 703		
26	Charbon	31,564	3 104 020	33,736	3 301 398		
27	Essence et carburéacteur	1,229	88 486	1,783	126 343		
28	Mazout et pétrole brut	3,861	305 323	4,124	325 347		
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	8,070	500 735	7,392	462 934		
30	Coke de charbon et coke de pétrole	1,830	111 444	1,544	100 380		
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	1,650	121 093	1,325	97 428		
32	Acide sulfurique	2,117	187 064	1,822	161 103		
33	Alumine	2,628	230 474	2,620	230 628		
34	Autres produits chimiques de base	7,200	593 714	7,239	607 526		
35	Potasse	14,442	1 355 501	13,764	1 253 038		
36	Engrais (sauf la potasse)	5,173	434 518	4,386	366 189		
37	Autres produits et préparations chimiques	734	62 163	597	49 860		
38	Matières plastiques et caoutchouc	3,039	246 081	2,847	234 564		
39	Rondins et autres bois bruts	4,879	280 760	4,305	295 984		
40	Copeaux de bois	6,457	388 978	6,744	400 801		
41	Bois d'oeuvre	11,237	850 281	10,626	789 377		
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	5,040	366 788	3,738	259 120		
43	Pâte de bois	9,789	777 194	9,552	705 193		
44	Papier journal	6,432	388 706	6,449	381 248		
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	4,045	250 101	4,152	263 026		
46	Ciment	1,409	125 218	1,139	100 948		
47	Autres produits minéraux non métalliques	868	69 372	475	37 344		
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	3,684	302 743	2,459	183 985		
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	650	52 659	1,245	105 155		
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	1,565	121 866	1,579	124 364		
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	479	38 013	448	35 104		
52	Articles en métaux communs	1,310	91 728	1,317	93 115		
53	Machines	223	12 054	135	6 962		
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	8,970	158 210	6,168	103 920		
55	Véhicules pour le transport de marchandises	9,444	167 057	8,193	144 802		
56	Autres véhicules	25	1 594	35	1 519		
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	2,291	72 774	1,902	62 004		
58	Autre matériel de transport	1,450	27 132	890	26 013		
59	Déchets et débris métalliques	2,137	163 124	1,694	123 468		
60	Déchets et débris non métalliques	945	54 226	817	45 449		
61	Autres produits manufacturés et divers	316	18 003	453	19 633		
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	1,125	44 768	1,476	54 952		
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	322	12 974	239	12 579		
64	Expéditions de détail	...	-	...	3 402		
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>		<b>253,636</b>	<b>19 623 714</b>	<b>227,147</b>	<b>17 539 788</b>		
		<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>o</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>	<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>o</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	106,052	213,318	1 751 575	90,638	220,770	1 524 903
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	6,379	...	120 477	4,746	...	91 111
	Trafic reçu des embranchements américains	...	...	1 211 392	...	...	1 532 156
	<b>TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>22 707 158</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>20 687 958</b>
	Trafic reçu des embranchements canadiens	...	...	4 174 462	...	...	3 746 282
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	9,154	17,886	123 639	12,396	24,092	163 014
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	2,341	...	37 606	2,248	...	35 917

Voir note(s) à la fin du graphique 1.

TABLEAU 5. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est

Code CFM	Marchandises	Janvier 2000 à Janvier 2000		Janvier 1999 à Janvier 1999			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	530	48 065	400	36 210		
2	Autres céréales	278	24 974	339	29 598		
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	69	5 344	38	3 093		
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	-	-		
5	Graines de colza (Canola)	151	12 789	78	6 829		
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	61	5 286	35	3 168		
7	Aliments pour animaux, pailles, oeufs et produits d'animaux	710	56 495	646	51 601		
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	1	74	4	261		
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	36	2 518	67	5 122		
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	146	11 019	176	13 269		
11	Sucre	272	22 028	262	22 046		
12	Préparations alimentaires n.c.a.	10	500	6	380		
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	9	338	19	1 027		
14	Sable, gravier et pierre concassée	1,060	81 116	484	39 189		
15	Sel	843	81 033	1,036	98 850		
16	Roche phosphatée	153	13 532	-	-		
17	Soufre	62	5 637	83	7 535		
18	Gypse	x	x	x	x		
19	Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	4,480	387 684	4,519	382 951		
20	Minerais de fer et leurs concentrés	30,068	2 764 459	20,858	1 867 611		
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	628	54 927	733	64 596		
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	2,888	209 596	3,766	273 703		
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	332	24 938	68	4 964		
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	958	75 190	231	20 224		
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	12	916	95	3 625		
26	Charbon	2,200	172 897	3,284	274 511		
27	Essence et carburéacteur	812	58 878	1,370	95 539		
28	Mazout et pétrole brut	1,763	145 273	2,184	173 988		
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	4,327	267 267	3,994	254 428		
30	Coke de charbon et coke de pétrole	1,193	62 657	954	55 468		
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	1,070	75 069	938	67 424		
32	Acide sulfurique	1,846	163 282	1,536	135 560		
33	Alumine	2,627	230 383	2,620	230 628		
34	Autres produits chimiques de base	2,853	218 732	2,412	192 843		
35	Potasse	975	89 009	1,032	94 673		
36	Engrais (sauf la potasse)	174	14 516	148	12 672		
37	Autres produits et préparations chimiques	516	43 252	478	39 845		
38	Matières plastiques et caoutchouc	1,818	142 137	1,667	134 722		
39	Rondins et autres bois bruts	2,585	118 457	1,338	88 215		
40	Copeaux de bois	1,321	77 429	1,136	61 797		
41	Bois d'oeuvre	4,220	306 583	3,544	254 696		
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	2,362	174 655	1,896	134 362		
43	Pâte de bois	3,799	278 485	3,859	276 006		
44	Papier journal	4,777	286 546	4,714	272 123		
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	3,585	220 636	3,275	203 853		
46	Ciment	673	59 358	503	43 461		
47	Autres produits minéraux non métalliques	541	42 377	175	12 792		
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	3,178	263 644	1,994	149 712		
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	532	44 219	1,159	99 149		
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	1,474	115 152	1,518	119 600		
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	325	27 498	265	22 610		
52	Articles en métaux communs	544	38 431	735	51 801		
53	Machines	183	9 596	76	2 837		
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	7,797	142 675	5,318	92 916		
55	Véhicules pour le transport de marchandises	9,280	164 769	7,984	141 880		
56	Autres véhicules	19	1 315	6	102		
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	2,291	72 774	1,902	62 004		
58	Autre matériel de transport	1,254	21 155	737	20 472		
59	Déchets et débris métalliques	1,243	101 887	988	79 441		
60	Déchets et débris non métalliques	541	32 339	307	18 274		
61	Autres produits manufacturés et divers	136	10 225	263	10 734		
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	1,120	44 558	1,474	54 890		
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	238	10 052	236	12 407		
64	Expéditions de détail	...	-	...	3 402		
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>		<b>119,949</b>	<b>8 236 624</b>	<b>101,962</b>	<b>6 987 689</b>		
		<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>o</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>	<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>o</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	65,961	131,076	1 070 553	57,072	151,763	947 512
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	3,435	...	62 815	2,649	...	45 460
	Trafic reçu des embranchements américains	...	...	1 041 153	...	...	1 214 084
	<b>TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>10 411 145</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>9 194 745</b>
	Trafic reçu des embranchements canadiens	...	...	3 531 876	...	...	3 042 993
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	8,757	17,096	117 934	12,224	23,744	160 680
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	1,905	...	31 648	1,478	...	24 746

Voir note(s) à la fin du graphique 1.

TABLEAU 6. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest

Code CFM	Marchandises	Janvier 2000 à Janvier 2000		Janvier 1999 à Janvier 1999			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	17,484	1 563 254	12,188	1 081 094		
2	Autres céréales	3,246	252 332	2,424	194 037		
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	1,734	136 787	1,743	141 864		
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	-	-		
5	Graines de colza (Canola)	3,984	314 662	3,807	303 280		
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	164	12 841	400	32 785		
7	Aliments pour animaux, pailles, oeufs et produits d'animaux	1,254	101 627	904	72 813		
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	-	-	-	-		
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	869	63 458	992	72 147		
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	2,311	178 350	2,118	162 683		
11	Sucre	1	89	8	689		
12	Préparations alimentaires n.c.a.	32	1 994	42	2 700		
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	28	2 351	27	2 271		
14	Sable, gravier et pierre concassée	1,713	151 484	974	86 010		
15	Sel	308	26 773	277	23 870		
16	Roche phosphatée	-	-	-	-		
17	Soufre	6,736	632 477	6,310	595 224		
18	Gypse	x	x	x	x		
19	Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	350	30 530	308	27 716		
20	Minerais de fer et leurs concentrés	-	-	-	-		
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	478	42 614	539	48 018		
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	-	-	-	-		
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	379	30 897	604	48 997		
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	109	9 603	73	6 460		
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	70	6 195	57	5 078		
26	Charbon	29,364	2 931 123	30,452	3 026 887		
27	Essence et carburéacteur	417	29 608	413	30 804		
28	Mazout et pétrole brut	2,098	160 050	1,940	151 359		
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	3,743	233 468	3,398	208 506		
30	Coke de charbon et coke de pétrole	637	48 787	590	44 912		
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	580	46 024	387	30 004		
32	Acide sulfurique	271	23 782	286	25 543		
33	Alumine	1	91	-	-		
34	Autres produits chimiques de base	4,347	374 982	4,827	414 683		
35	Potasse	13,467	1 266 492	12,732	1 158 365		
36	Engrais (sauf la potasse)	4,999	420 002	4,238	353 517		
37	Autres produits et préparations chimiques	218	18 911	119	10 015		
38	Matières plastiques et caoutchouc	1,221	103 944	1,180	99 842		
39	Rondins et autres bois bruts	2,294	162 303	2,967	207 769		
40	Copeaux de bois	5,136	311 549	5,608	339 004		
41	Bois d'oeuvre	7,017	543 698	7,082	534 681		
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	2,678	192 133	1,842	124 758		
43	Pâte de bois	5,990	498 709	5,693	429 187		
44	Papier journal	1,655	102 160	1,735	109 125		
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	460	29 465	877	59 173		
46	Ciment	736	65 860	636	57 487		
47	Autres produits minéraux non métalliques	327	26 995	300	24 552		
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	506	39 099	465	34 273		
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	118	8 440	86	6 006		
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	91	6 714	61	4 764		
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	154	10 515	183	12 494		
52	Articles en métaux communs	766	53 297	582	41 314		
53	Machines	40	2 458	59	4 125		
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	1,173	15 535	850	11 004		
55	Véhicules pour le transport de marchandises	164	2 288	209	2 922		
56	Autres véhicules	6	279	29	1 417		
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	-	-	-	-		
58	Autre matériel de transport	196	5 977	153	5 541		
59	Déchets et débris métalliques	894	61 237	706	44 027		
60	Déchets et débris non métalliques	404	21 887	510	27 175		
61	Autres produits manufacturés et divers	180	7 778	190	8 899		
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	5	210	2	62		
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	84	2 922	3	172		
64	Expéditions de détail	...	-	...	-		
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>		<b>133,687</b>	<b>11 387 090</b>	<b>125,185</b>	<b>10 552 099</b>		
		<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>o</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>	<b>Unités</b>	<b>UEVs<sup>o</sup></b>	<b>Tonnes métriques</b>
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	40,091	82,242	681 022	33,566	69,007	577 391
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	2,944	...	57 662	2,097	...	45 651
	Trafic reçu des embranchements américains	...	...	170 239	...	...	318 072
	<b>TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>12 296 013</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>11 493 213</b>
	Trafic reçu des embranchements canadiens	...	...	642 586	...	...	703 289
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	397	790	5 705	172	348	2 334
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	436	...	5 958	770	...	11 171

Voir note(s) à la fin du graphique 1.

**Chargements ferroviaires de marchandises payantes**  
(désaisonnalisés)



Source : Division des analyses de conjoncture, Statistique Canada.

**Notes :**

- <sup>1</sup> Les données comprises dans les tableaux 1 et 4 représentent environ 35 transporteurs ferroviaires.
- <sup>2</sup> Comprend les chargements de gypse.
- <sup>3</sup> Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Signes conventionnels :**

- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- r nombres rectifiés.
- e nombres estimés.
- x nombres confidentiels.

**Normes de service à la clientèle**

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.